

المصاحبة الصوتية

المصاحبة الصوتية

وأثرها الدلالي في القرآن الكريم

دراسة فونولوجية حاسوبية

إعداد

أحمد راغب أحمد

مدير الأبحاث اللغوية

بالشركة الهندسية لتطوير نظم الحاسبات RDI

شكر وتوبيه

يقدم المؤلف بجزيل الشكر لأسرة كلية علوم الحاسب والمعلومات بجامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية وذلك لاستضافتها الكريمة لإحدى لعارض هذا العمل العلمي، ويذكر كذلك بوفاء الامتنان والعرفان للشركة الهندسية لتطوير نظم الحاسبات "www.RDI-eg.comRDI" لدعمها المتواصل بقوة على مدى سنوات لهذا العمل، كما يخص بالشكر أستاذه الفاضل "د. محسن عبد الرازق علي رشوان" المدير التنفيذي العام للشركة والأستاذ بقسم الاتصالات الكهربية والإلكترونيات "جامعة القاهرة"، وكذلك "د. محمد عطية محمد العربي" استشاري تقنيات معالجة اللغات الحية بالشركة على دعمهما وإرشادهما المتواصل للباحث.

نسأل الله تعالى أن يوفق الجميع، وأن يجعل عملهم نافعاً مشكوراً لما فيه خير الناس.

المقدمة

الدول هذه الدراسة إبراز التفاعل الصوتي الدلالي، محاولة رصد العلاقة إحصائية تفصيلية بين المصاحبات الصوتية للتشكيل اللفظي القرآني واللفظ الدلالي للنص الحكمي، وتناول الدراسة إبراز هذه العلاقة عن طريق التحليل إلى المورين التاليين:

١. المفصلة

٢. المدود

المور الأول (المفصلة).

المفصلة ظاهرة صوتية دار حوها كثير من الجدل والأخذ والرد بين علماء النحو يدين وعلماء اللغة، إلا أنها لم تحظ بهذا القدر من الاهتمام من علماء الأصوات، وذلك على الرغم من كثرة المسائل الصوتية التي يطرحها، ويتناول البحث في هذه الصفحات رصد وتحليل الخصائص الأودية لهذا الصوت مع مراعاة أثر السياق الصوتي في تغيير هذه المراسر الصوتية، وذلك عن طريق المزج بين النظرية اللسانية الحديثة لتطبيقات الآليات الإلكترونية والأدوات الحاسوبية.

وتعد المفصلة من أبرز الصفات التي تناوها علماء التحويد وعلماء الأصوات العربية بمزيد من التفصيل عن أحوالها من الصفات المحسنة التي لا تتغير بل اختارها بعض كتب التحويد حكماً مستقلاً وليس صفة^(١)،

(١) انظر إلى عماد الحصر للفيدي في علم التحويد، دار عربية للطباعة والنشر، ط٢، ص١٠٠.

وهي بهذا تخرج عن مجموعة الأحكام المفردة إلى باب الأحكام التركيبية وقد قمت بتقسيم بحثي في هذه المسألة إلى ستة نقاط جزئية على حسب النحو:

أولاً: مفهوم القفلة.

ثانياً: التعليل الصوتي لظاهرة القفلة.

ثالثاً: تصنيف صوت القفلة.

رابعاً: أقسام القفلة.

خامساً: درجات القفلة.

سادساً: الشبان اللغوي لصوت القفلة بين السور المكية والمدنية.

أولاً: مفهوم القفلة:

القفلة لغة هي التحريك؛ يقال: قفلت الشيء قفلة إذا حرته.

ويحتمل أن تكون أصل التسمية من دلالة الكلمة على شدة السهول سميت بذلك إما لأن صوتها صوت أشد الحروف، أخذنا من القفلة السهول هي صوت الأشياء اليابسة، وإما لأن صوتها لا يكاد يبين بها مسكوتها ما لم يخرج إلى شبه حركة التحريك لشدة أمرها، مسن قولهم: قفلت إذا حرته^(١).

وإصطلاحاً: هي نبرة لطيفة يأتي بها القارئ في الحرف المقلقل.

مكة الخفي، ١٣٤٩هـ، ص: ٥٩.

(١) عبد الرحمن بن إسماعيل أبو شامة القديسي، إروا للعاني من حوز الأمان، طهران، ١٣٥٠هـ، فلوري الحمد، ص: ١٢.

وفي المعجم الوسيط: "القفلة": (في علم التجويد): أن ينتهي النطق بالحرف الساكن بحركة خفيفة، ولا يكون إلا في حرف شديد غير ساكن، وهي حروف: (فطجد)^(١).

ويهمم الحركة هنا يختلف كثيراً عن مصطلح الحركة أو الصائت (Vowel) والذي يقابل مصطلح الصامت (Consonant)، فالأصوات الساكنة (Vowels) هي التي تصدر دون إعاقعة تيار النفس^(٢). إنها الأصوات الحرفية التي لا يحدث معها إغلاق أو تضيق مجرى تيار الهواء^(٣). ويعرف الذكور محمود السمران الصوت الصائت بقوله: "إنه الصوت المجهور الذي يحدث في تكوينه أن يندفع الهواء في مجرى مستمر خلال الحلق والعم، وخلال الأنف معهما أحياناً دون أن يكون ثمة عسائق في مجرى الهواء اعتراضاً تاماً أو تضيق مجرى الهواء من شأنه أن يحدث اعتراضاً مسموعاً، أما الصوت الصامت فهو الصوت الذي له نقطة نطق محددة وله باطن وأي صوت لا يصدق عليه هذا التعريف يعد صوتاً صامتاً، أي أن الصامت هو المجهور أو المهموس الذي يحدث في نطقه أن يمر في مجرى الهواء اعتراضاً كاملاً أو اعتراضاً جزئياً"^(٤) فالصوت الصامت Consonant إذاً هو الصوت الذي له نقطة نطق محددة، وله باطن محددة، كما يحدث تيار النفس عند نطقه نسوع من الإعاقة أو

المعجم الوسيط، ص: ١٧٦.

A Dictionary of Theoretical Linguistics, p 111.

(١) محمد علي الخولي: الأصوات اللغوية، طعة الأولى، مكة المكرمة ١٩٨٧م، ص: ٣٩.

(٢) ابن جني: علم اللغة مقدمة للتأريخ العربي، للذكور محمود السمران، دار المعارف، مصر ١٩٨٨، ص: ١١٨.

الإغلاق ثم الانطلاق^(١) أما القلقة ففيها "تباعُدُ لعضوي النطق دون التأخر المُكَيَّن، فإذا باعدنا بين التكيَّنِ حرجًا من القلقة إلى الحركة"^(٢).

ثانيًا: التعليل الصوتي لظاهرة القلقة:

يقرر علماء الأصوات أن الصوت الشديد الانفجاري يتكون من حيز ثم إطلاق ثم صوت يتبع الإطلاق.

ويحدث الحس بالتصال عضوين يتبع عنه وقف التجرى الهوائي بصورة تامة، ثم يحدث الإطلاق بانفصال هذين العضوين بصورة مفاجئة وهذا ما يسمى الانفجار، ويستمر ارتفاع الهواء زمناً محسوساً بعد انقراح العضوين؛ لذا فالصوت الشديد الانفجاري لا يتم نطقه بطريقة سليمة دون أن يتبع بصوت آخر مستقل عنه، هذا الصوت يمثل ذلك المسوّء للندفع والمسمى بالقلقة^(٣)، وهو أشبه ما يكون بالفتحة المختلطة كما يقول الدكتور محمود السمران^(٤).

وقد طرح الأستاذ الدكتور/ محمد صالح الضالع سؤالاً مؤداه: إذا كان هذا الصوت قد أتى ليسهل ويسر نطق الكلمة ويخفف توتر السمعاء الانفجاري فلماذا اقتصر حكم القلقة مع هذه الأصوات الخمسة دون غيرها من الصوامت الانفجارية؟، وإذا كانت هذه الأصوات الخمسة صوامت انفجارية بمجهرية فإن من الأولى نظرياً أن تتم قلقة الصوامت

(١) A Dictionary of Theoretical Linguistics, p. ٥٤

(٢) غليم، عبد الله، علم التجويد، السخة الإلكترونية من ٤٣.

(٣) مقتضى هذا الرأي أن القلقة صفة لازمة لكل الأصوات الانفجارية.

(٤) نظير "علم اللغة مقدمة للقارئ العربي" من: ١٦٦، ١٧٢: ١٧١.

الانفجارية المهموسة؛ لأنهن أكثر شدة وتوتراً في العضلات أثناء نطقهن.

والأصل المهموس للحميم والمدال هو الكاف والتاء. طرح الأستاذ الدكتور في حل هذا الإشكال فقال: "ربما تم ذلك على جهر المخهورة وهمس المهموسة. فهذا الصامت المحتس الذي ينفق القلقة بمجهر وسيقى جهر ما يسبقه من صوامت الهجاء في آخر المقطع حيث لا يوجد صامت يعقبه مباشرة، وهو في اللغة ليسه مطلوب في تسهيل عملية التلغظ الصوتي. أما بالنسبة لنظيرها المهموس من الانفجارات فقط هذا الصامت المحتس سوف يعمل على إظهاره ومن ثم تغير صفتيه مما قد يسبب في تطور صوتي غير مطلوب على مر الزمن"^(٥).

والعرض إذن هو الحفاظ على مبدأ عام من مبادئ علم التجويد، وهو مبدأ التعليل الذي يعني بالحفاظ على كل الخواص الصوتية لكل فونيم في كلام الراج أو الخلط بين الفونيمات المتقاربة، وهذا المبدأ هو ما أكد عليه الأستاذ الدكتور/ كمال محمد بشر في حديثه عن ظاهرة القلقة؛ حيث قال: "أما وجوب اتباع هذه الحروف بصوت أو بحركة خفيفة عندما يكون هناك فمرجعه إلى أن في هذا النطق تحقيقاً كاملاً لخواص هذه الحروف، أي تحقيقاً للانفجار والجهر، فعدم وجود هذا الصوت ينشأ عنه اختلال معنى الانفجار والجهر معاً"^(٦).

(٥) الضالع، محمد صالح، التجويد القرآني "دراسة صوتية فونيمية"، دار غرب، ٢٠٠٢، ص ١١٤، ١١٥.

(٦) بشر، كمال محمد، علم الأصوات، علم اللغة العام (الأصوات)، طعة دار غرب، ط٢، ١٩٩١، ص ١١٦.

والذي يراه البحث أن القفلة كصوت لغوي لا تقتصر على الأصوات
المجهرورة، بل وجدنا هذا الصوت يظهر مع أصوات مثل الكاف والباء،
يوضح أن القفلة إنما هي ظاهرة صوتية تصاحب الصوت الشديد
سكونه، وهذا التعريف تشمل الظاهرة الأصوات الشديدة كلها سواء
مجهرورة أو مهموسة، بشرط سكون هذا الصوت الشديد سكوناً طويلاً
عارضاً.

أما ظاهرة القفلة في القرآن الكريم فاقترنت على نوعية خاصة
الأصوات الشديدة وهي المتمثلة في حروف كلمة "قطب حسد" أي
القاف والطاء والباء والجيم والذال.

ثالثاً: تصنيف صوت القفلة:

استخدم سيويه كلمة صوت للتعبير عنه، وتبعه بعض علماء الصوتيات
وقال مكّي: "إنه صوت زائد وإنه يشبه النبرة"^(٢)، وذكر أبو شامة أن
صوت كالحركة^(٣)، ورجح أنه صوت يشبه تحريكه بحركة ما قبله، وقال
الدكتور محمود السمران: "من هنا نرى أن الصوت الإضافي في حروف
حروف القفلة يشبه الحركة"^(٤).

وقد دأب علماء التجويد على دراسة هذه الظاهرة الصوتية ضمن
صفات الحروف، هذه الصفات التي صنفوها إلى صفات أصلية وصفات
محصنة، وتمثل الصفات الأصلية في صفات: الجهر والهمس والشدة والرخاوة

(٢) القسي، مكّي بن أبي طالب، الرعاية لتجويد القراءة وتحسين لفظ التلاوة، دار الفقه
دمشق ١٣٩٣هـ - ١٩٧٣م، ص: ١٠٠.
(٣) ليراز العلي من حوز الأماني، ص: ١٣.
(٤) علم اللغة مقدمة لتقارن لغوي، ص: ١٠٠.

والانفتاح والاستعلاء والاستفال والمد واللين، بينما تمثل الصفات
المحصنة في صفات القفلة والصفير والنعنة والانحراف والتكرير والاستطالة
والأربعة الأولى (القفلة والصفير والنعنة والانحراف) يشترك فيها
الأصوات، بخلاف الثلاثة الأخيرة التي تخص كل واحدة منها
واحد فقط، فالتكرير صفة خاصة بصوت الراء، والاستطالة صفة
الضاد، واللين صفة للشين.

ويروي الأستاذ الدكتور محمد صالح الضالع أن القفلة لا تميل إلى حركة
الراء، وإنما "أن هذه الصفة عبارة عن إضافة أو إقحام صائت قصير جداً
لا هو بالضم ولا بالكسر ولا بالفتح. وهذا
الاجم يشبه الصوائت الوسطية المركزية"^(١). وعليه فالقفلة
صوتية أحدث عند نطق بعض الأصوات اللغوية في التجويد القرآني.
وهي عبارة عن إضافة صائت قصير جداً بعد إحدى الصوائت
التي هي: /q/، /t/، /d/، /g/، أي: القاف والطاء والجيم والذال والباء.
والدال عندما تكون هذه الصوائت متلوثة بصائت آخر وسط الكلمة
تتفرقا عنها في آخرها.

الاجم القفلة:

الاجم القفلة من حيث وضعها في الكلمة إلى قسمين أساسيين هما:
القفلة صغرى: وذلك إذا وقعت حروف القفلة ساكنة في وسط
الكلمة مثل: (خَلَقْنَا) أو في وسط الكلام مثل: (لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يَكُنْ)
القفلة كبرى: وذلك إذا وَقَفَ على أحد حروف القفلة بالسكون آخر
الكلمة، مثل: (الْحَلَالِ) فيكون اهتزازها وتبرؤها أقوى من الصغرى.

(١) الضالع، محمد صالح، ١٤٢.

خامساً: درجات التقللة:

التقللة تكون على درجات، فصفة عامة تكون أشد في حالة الرفع بل ظن البعض أنها قاصرة على هذه الحالة دون سواها لقوة الصوت فيها لأن هذا الرفع يساهم في تركيز النبر المقطعي على الصوت المنقلب، ثم لا ينشغل عن تحقيق التقللة بصوت الحرف التالي، وهذا الأمر أكدته الأبحاث الصوتية الحديث؛ حيث تظهر بالعين المجردة إعاقة عمل مسارات التقطيع الصوتي مثل برنامجي SFS & BLISS ويعامل هذا الحرف معاداة السكته اللطيفة بين الكلمتين.

ومن ناحية أخرى يتضح للباحث في علم الأصوات أن قسوة هذه الصوت تظهر أشد ما تكون مع حرف القاف ثم الطاء ثم الباء ثم الدال الجيم، وعليه يمكننا ترتيب أصوات التقللة من حيث القوة من الأعلى للأسفل على هذا النحو:

- ١- قاف متطرفة.
- ٢- قاف متوسطة ساكنة.
- ٣- طاء متطرفة.
- ٤- طاء متوسطة ساكنة.
- ٥- باء متوسطة ساكنة.
- ٦- دال متطرفة.
- ٧- دال متوسطة ساكنة.
- ٨- جيم متطرفة.
- ٩- جيم متوسطة ساكنة.
- ١٠- باء متطرفة.

وقد قمت باستنتاج هذا الترتيب من حساب متوسط مدى السكته اللطيفة التي تسبق كل صوت من هذه الأصوات مع حساب زمن صوته التقللة نفسه.

سادساً: التباين اللفظي لصوت التقللة بين السور المكبية والمدنية
قمت في هذا الجزئية بتحليل عينات نطقية لصوت التقللة حيث قمت بتسجيل سورة الأنفال وسورة الرعد بصوت الشيخ محمود خليل الحصري

السكته المتعددة لدى صوت القاهرة للصوتيات والمترقيات.

وقد وردت التقللة في سورة الأنفال ٤٣ مرة، وفي سورة الرعد ٦٢ مرة وتحليل كل صوت منها، وأدرجتها في جدول موضحاً المدى الصوت المنقلب ومقدار السكته الانفجارية، مع إبراز قيم المعالم الأولية والثالثة لكل صوت، وسوف أقوم الآن بتفريغ نتائج هذا الجدول عن طريق إلقاء الضوء على هذه النقاط:

الرسومات الناتجة عن تحليل صوت التقللة في سورة الأنفال.
جدول بين معدلات الانحراف المعياري لكل نوع من أصوات التقللة.
الطاقة الحواس الأكوستية لصوت التقللة بخواص الحركات الأكوستية.

١: المتوسطات الناتجة عن تحليل صوت القفلة في سورة الأفعال

الترتيب	المتوسط العام	للعلم الأول	للعلم الثاني	للعلم الثالث	المدى الزمني
١	٤٢٠	١١٢٧	٢٣٨٣	١٧٢	٥٥,٠٩
٢	حوسط الكاف الطرفية	٣٨٥	٩١٨	٢٦٤٥	٣٧,١٥
٣	حوسط الكاف الوسطية	٣٧٧	٨٧٨	٢٤٣٥	٣٦,١٢
٤	حوسط الكاف الطرفية	٤٠٠	١١٠٠	٢٤٠٠	-
٥	حوسط الكاف الوسطية	٤٨٠	٨٥٠	٢٦٠٠	١٤,٥٤
٦	حوسط الكاف الطرفية	٤٨٧	١٥٠٠	٢٧٧٥	٤٠,٤٧
٧	حوسط الكاف الوسطية	٤٥١	١٤٤٥	٢٨٣٢	-
٨	حوسط الجيم الطرفية	- (*)	-	-	٥٢,٤٢
٩	حوسط الجيم الوسطية	٤١٥	١٠٤٦	٢٣٨١	١٩٧
١٠	حوسط الدال الطرفية	٤١١	١٠٧٧	١٨٨٨	٣٥,٣١
١١	حوسط الدال الوسطية	٣٩٧	١٠٠٠	١٩٨٧	-
١٢	الانحراف العمومي العام	٤٣,٧٩	٢٥٥,٤٢	٤٢٧,٠٥	٥٥,٠٩

جدول ١: بين المتوسطات الناتجة عن تحليل صوت القفلة في سورة الأفعال

* تنشر هذه العلامة (-) إلى عدم وجود قيمة للانحراف المعياري، ويحدث ذلك إذا كانت القيمة مرة واحدة في قاعدة البيانات.

١: معدلات الانحراف المعياري لكل صوت من أصوات القفلة وقد
 انحراف المعياري لأصوات القفلة على هذا النحو:

الترتيب	للعلم الأول	للعلم الثاني	للعلم الثالث	المدى الزمني
١	٤٣,٧٩	٢٥٥,٤٢	٤٢٧,٠٥	٥٥,٠٩
٢	١٠٣,٧٣	٣٠٧,٥٦	١٥٤	٣٧,١٥
٣	٢٣,٧٣	٣٢٢,٧٧	٢٦٥,٥٣	٣٦,١٢
٤	-	-	-	-
٥	٥٤,٤٨	٧٠,٧	٢٥	١٤,٥٤
٦	٤٦,٧٢	٦٦,٣	٣٥٩,٦١	٤٠,٤٧
٧	-	-	-	-
٨	١٥٩,٨٣	٤٠٤,٩١	٩٥٤,١	٥٢,٤٢
٩	١٧,٢٨	٥٨,٣٦	١٣٨,٩٩	١٩٧
١٠	٤,٣٣	٧٠,٧١	٥٤,٤٨	٣٥,٣١

١٩: بين معدلات الانحراف المعياري لكل صوت من أصوات
 القفلة

٢٠: مقارنة الحواس الأكوستية لصوت القفلة بمحاور الحركات
 الأرسية: لقد ذهب علماء التجويد مذاهب شتى في كيفية أداء
 القفلة فمنهم من يقول: إن القفلة تُبَعُّ حركة الحرف الذي قبلها،
 وال (الراهم) فينطقونها كأنها مكسورة، ومنهم من يقول: بل تبَعُّ
 حركة الحرف الذي بعدها، مثل: (مُتَنَبِّر) ومنهم من ردُّ ذلك وقال:

لإجراء الحواس القلقة بخواص الحركات الأكوستية عن طريق تحليل
علم الأول والثاني والثالث.

ويوضح الشكل السابق تجزئة الصلة بين القلقة والحركات، ويظهر
الفرق ما تكون إلى الفتحة، وأبعد ما تكون عن الكسرة، وهناك
الضمة ما تلت أن تشتت بعيداً للمعلم الثاني لكل منهما،
أن هذا التناغم بين القلقة والفتحة إتما هو مع صوت
غيره، أما علاقتها بالحركات في العمل العام فتحتاج
أو تقابلية تعتمد على نماذج متفرقة لأصوات مختلفة.

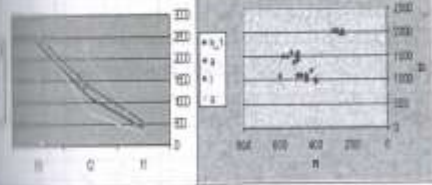
الرد قد تمت بتفرغ نتائجها في جدول على غرار ما
تحليل قلقلة سورة الأنفال، وذلك عن طريق إلقاء
على هذه النقاط:

الرسمات النابعة عن تحليل صوت القلقة في سورة الرعد.

الجدول بين معدلات الانحراف المعياري لكل صوت من أصوات القلقة.

الجدول الارتباط (Correlation).

بل ينبغي أن نعمل إلى الفتح مطلقاً؛ فينبغون الباء في (يَبْقِرُونَ) مفتوحة، وذهب الأستاذ الدكتور محمود السمران في صوت القلقة حيث ذهب إلى أنه "أشبه ما يكون بالفتحة المحتلثة"^(١). وذهب في ثالث إلى اعتبار القلقة اهتزاز للحرف اللقيل في عرحه ساكناً، لا يسمع له نبرة مُتَّزَّة، ولا ينبغي للقارئ أن يتحوَّها إلى الفتح ولا الكسر، ولا إلى غير ذلك بل يخرجه سهلاً، رقيقاً في الرفع، مطويلاً (فَيْلُكُمْ)، ومفحمةً في المنحجم، مثل (طَبَع) إلى غير ذلك مسن الأبحاث، وقد حاول الباحث فض هذا الاشتباك، بتوجيه ومناقشة من أستاذه الدكتور محسن عبد الرازق رشوان، وذلك أن تحليل ودراسة الخواص الأكوستية لأصوات القلقة، مع مقارنتها بتحليل الخواص المناظرة للحركات القصيرة الثلاثة، وكانت النتيجة على النحو التالي:



شكل ١: مقارنة الخواص الأكوستية للقلقة بخواص الحركات الأكوستية عن طريق تحليل بيانات المعلمين الأول والثاني في العصب الأصغر.

(١) علم لغة مقدمة للقارئ العربي، ص: ١٦٦، ١٦٧، ١٦٨، ١٦٩.

١: المتوسطات الناتجة عن تحليل صوت الفقلقة في سورة الرعد:

م	المتوسط	العلم الأول	العلم الثاني	العلم الثالث	العلم الرابع
١	المتوسط العام	٤٦٧,٤١	١٢٠١,٦١	٢٣١٦,٩٣	١١,٧٧
٢	متوسط الفاء المتحركة	٤٤٠	٩٩٠	٢٣٢٠	١٩١,٤
٣	متوسط الفاء المتوسطة	٤٥٠	١٠٠٠	٢٠٩٤,٤	١١١,٩
٤	متوسط الفاء المتحركة	-	-	-	-
٥	متوسط الفاء المتوسطة	٤٥٠	١١٠٠	٢١٦٦,٦	١١٨,٣٣
٦	متوسط الباء المتحركة	٤٩٧,٠٥	١٤٩٤,١١	٢٦٢٣,٥٢	١١٨,٥٢
٧	متوسط الباء المتوسطة	٥٠٠	١٤٨٨,٨	٢٤٩٤,٤	١١٨,٣٣
٨	متوسط الجيم المتحركة	-	-	-	-
٩	متوسط الجيم المتوسطة	٤٠٠	١١٠٠	٢٠٠٠	١١١,٩
١٠	متوسط الدال المتحركة	٤٣٨	١٠٣٠	٢١٠٠	١٩٣
١١	متوسط الدال المتوسطة	٤٧٥	١٠٠٨,٣	٢١٠٨,٣	١١٨,٨٣
١٢	الانحراف المعياري العام	٣٦,٩٣٦	٢٧٥,١٧	٢٦٦,٣٨	١١,٧٧

جدول ٣: يوضح المتوسطات الناتجة عن تحليل صوت الفقلقة في سورة الرعد.

٢: معدلات الانحراف المعياري لكل صوت من أصوات الفقلقة:

ويتم حساب الانحراف المعياري (STDEVP) عن طريق المعادلة

التالية:

$$\sigma_x = \sqrt{\frac{\sum x^2}{n} - (\bar{x})^2}; \bar{x} = \frac{\sum x}{n}$$

وعليه تكون قيمة هذا الانحراف المعياري لأصوات الفقلقة على هذا

التحوي:

العلم	العلم الأول	العلم الثاني	العلم الثالث	العلم الرابع
العلم العام	٣٦,٩٣٦	٢٧٥,١٧	٢٦٦,٣٨	١١,٧٧
العلم الفاء المتحركة	٥٨,٣	٢٠	٢٣١,٥١	١٢,٧٨
العلم الفاء المتوسطة	١٠,١٢	٣٦,٨٥	-	-
العلم الفاء المتحركة	-	-	-	-
العلم الفاء المتوسطة	-	٤٧,١٤	٤٧,١٤	٥,٧٩
العلم الباء المتحركة	١١,٧٦	٣٣,٧٩	١٩٢,٥٩	١٤,٩٤
العلم الباء المتوسطة	٤٥,٨١	٤٥,٥٩	٥٩,٨٣	٧,٤٥
العلم الجيم المتحركة	-	-	-	-
العلم الجيم المتوسطة	-	-	-	٧,٠٧
العلم الدال المتحركة	٢٦,٣٨	٤٥,٨٢	٤٤,٧٢	١٠,٢
العلم الدال المتوسطة	٢٥	١٨,٦٣	١٨,٦٣	٨,٠٥

جدول ٤: بين معدلات الانحراف المعياري لكل صوت من أصوات

١: معامل الارتباط (Correlation).

يستخدم معامل الارتباط لتحديد العلاقة بين خاصيتين أو أكثر، فعلى

العلم المثال، يمكننا فحص العلاقة بين المتوسطات الناتجة عن تحليل سورة

العلم المثال بالمتوسطات الناتجة عن تحليل سورة الرعد؛ وذلك محاولة إدراج

العلاقة بين السورتين؛ وهل الاختلاف الناتج في مجمل هذه

البيانات يعبر عن تغير حقيقي أم أنه من قبيل التوهم.

محور التطبيقات اللغوية

و يتم ذلك عن طريق معادلة معامل الارتباط، وهي:

$$\frac{Cov(X,Y)}{\sigma_x \cdot \sigma_y} = \rho_{x,y}, Cov(X,Y) = \frac{1}{n} \sum_{i=1}^n (x_i - \mu_x) \cdot (y_i - \mu_y)$$

وتوضح قيمة معامل الارتباط (Correlation) الإحصائية مقدار التقابل بين متغيرين عشوائيين، فيكون موجباً إذا كان كل من المتغيرين يتجهان نحو التزايد أو التناقص معاً، ويكون سالباً إذا كان تزايد أحدهما يتسبب في تناقص الآخر إلى التناقص، وكلما اقترب مقدار هذا التقابل من العدد (واحد أو صحيح) كلما كانت نتيجة هذا التقابل تعبر عن تغير حقيقي يسبب في خطأ متوازياً بين المتغيرين العشوائيين، وبالتالي كلما اقترب هذا المقدار من الصفر دل ذلك على أن التغير لا يعتد به؛ حيث إنه لا تحكمه قواعد ثابتة. وانتقل الآن بصورة عملية إلى محاولة تحديد قيم معامل الارتباط لأصوات اللفظة في سورتي: الأنفال والرعد، وذلك عن طريق إخراج القيم الإحصائية التالية:

معامل ارتباط المتوسطات العامة للمعالم الأولى والثانية والثالثة لأصوات اللفظة بين السورتين. فإذا جمعنا ما أوردته من قيم المتوسطات العامة للمعالم الثلاثة لأصوات اللفظة في السورتين فسندرجها على هذا النحو:

القيم	الأنفال	الرعد
المعلم الأول	٤٢٠	٤١٧.٤١
المعلم الثاني	١١٢٧	١٢٠١.٩١
المعلم الثالث	٢٢٨٢	٢٢١٦.٩٢

محور التطبيقات اللغوية

و يتم ذلك عن طريق المعادلة على القيم المدرجة لسورة الأنفال ومقارنتها بالدرجات لسورة الرعد فإننا سنجد العلاقة بينهما على هذا النحو:

معامل الارتباط لمتوسطات المعالم الثلاثة	القيمة
	٠.٩٩٩٦٦١

أي أن النتيجة أقرب ما تكون إلى الواحد الصحيح. ولتوضيح ذلك على الجدول الأول متوسط المدى الزمني فسندرجه على هذا النحو:

القيم	الأنفال	الرعد
المعلم الأول	٤٢٠	٤١٧.٤١
المعلم الثاني	١١٢٧	١٢٠١.٩١
المعلم الثالث	٢٢٨٢	٢٢١٦.٩٢
المدى الزمني	١٧٢	١٩٥.٧٧

وإن العلاقة بين أصوات اللفظة في السورتين ستكون على هذا النحو:

معامل الارتباط لمتوسطات المعالم الثلاثة مع المدى الزمني	القيمة
	٠.٩٩٩٠١٢٢

معامل ارتباط متوسطات الانحراف العام للمعالم الأولى والثانية والثالثة لأصوات اللفظة بين السورتين.

ونفس الخطوة نقوم بتطبيقها على متوسطات قيم الانحراف المعياري لأصوات اللفظة في السورتين على هذا النحو:

القيم	الأنفال	الرعد
المعلم الأول	٤٢.٧١	٢٦.٩٢
المعلم الثاني	٦٥٥.٤٢	٤٧٥.١٧
المعلم الثالث	٤١٧.٠٥	٢٢٦.٢٨

محور التطبيقات النوعية

وستجد حينها أن العلاقة التي يحددها معامل الارتباط ستكون على النحو:

معامل الارتباط للاختلاف المعياري للمعالم الثلاثة	0.9999999999999999
--	--------------------

وهي نتيجة قريبة أيضاً من الواحد الصحيح.

معامل الارتباط بين نسبة الاختلاف المعياري للمدى الزمني للسورتين.

وفي هذه الخطوة الثالثة والأخيرة سوف أحاول رصد العلاقة بين معامل الارتباط للمدى الزمني بين أصوات القفلقة في السورتين والتي جاءت على هذا النحو:

القيم	الأطفال	الزعد
الاختلاف المعياري للمدى الزمني	82.9	11.77
متوسط المدى الزمني	191	114.77

وتكون نتيجة العلاقة على هذا النحو:

معامل الارتباط للعلاقة بين المدى الزمني والاختلاف المعياري	0.9999999999999999
--	--------------------

فقد تطابقت النتيجة هنا مع الواحد الصحيح، مما يدل على أن التغير حقيقي ومنضبط.

الخلاصة:

أستطيع عن طريق جمع المعطيات التي أمدتنا بها كل هذه الإحصائيات أن أؤكد أن الاختلاف بين أصوات القفلقة في السورتين اختلاف حقيقي

محور التطبيقات النوعية

على نحو تام ناشئ عن تغير في الأداء والسباق العام للفظ القسري، إلا أن نتائج المقارنات جميعها كانت قريبة جداً من الرقم (1)، بل إننا نجد في قياس معامل الارتباط للعلاقة بين المدى الزمني والاختلاف المعياري لكلا السورتين.

والشيء المهم إذا كان هذا الخلاف حقيقياً أو وهمياً، فإننا سوف نقوم بتحليل الفارق عن طريق آلية إحصائية اسمها (SPSS)، ولكي تعمل هذه الآلية أرحم لها المعطيات التالية:

Group Statistics

الصورة	N	Mean	Std. Deviation	Std. Error Mean
الأطفال المعلم الأول	43	420.6977	44.3146	6.7119
الزعد	62	447.4194	37.2381	4.7160
الأطفال المعلم الثاني	43	1127.67	258.4462	39.4111
الزعد	62	1201.61	277.4249	35.1000
الأطفال المعلم الثالث	43	2383.26	432.1140	65.8669
الزعد	62	2316.94	268.9638	34.1879
المدى الزمني	43	172.4651	55.7509	8.3331
الزعد	62	195.7742	11.8659	1.5070
المتوسط	43	1024.05	149.0175	22.7681
الزعد	62	1045.45	133.1529	16.8119

ولقد جاءت نتيجة الاختبارات على هذا النحو:

النتيجة:
 استنتج من السابق أن اختلاف السياق والجو النفسي يؤثر بشكل
 واضح ومباشر على الخصائص الأكوستية للصوت المنطوق.

كما يمكننا إخراج النتائج التالية:

١ - وردت التقلبة (٤٣) مرة في سورة الأنفال بينما وردت (٦٢)
 مرة في سورة الرعد، فإذا عرفنا أن:

عدد آيات سورة الأنفال (٧٥) آية، وعدد الكلمات الساردة في هذه
 السورة (١٣١٢) كلمة، وعدد حروف هذه السورة (٩٨٠١) حرفاً.
 عدد آيات سورة الرعد (٤٣) آية، وعدد الكلمات الساردة في هذه
 السورة (٩٢٨) كلمة، وعدد حروف هذه السورة (٦٥٥٥) حرفاً.
 فإنه يمكننا تلخيص نسبة ورود هذه الظاهرة في السورتين على هذا النحو:

السورة	نسبة التقلبة لعدد الآيات	نسبة التقلبة لعدد الكلمات	نسبة التقلبة لعدد الحروف	متوسط الذي الزمني
الأنفال	٥٧%	٠,٣٢%	٠,٠٠٤%	١٩٥/١
الرعد	١٤٤%	٠,٠٦٦%	٠,٠٠٩٤%	١٧٢/١

أما أنواع التقلبة فقد جاءت على هذا النحو:

أ- في سورة الأنفال (٢٧) في حال التوسط و (١٦) في حال التطرف،
 ومتوسط المدى الزمني للصوت المنقلب (١٨٠) ميلي ثانية) في حال
 التوسط و (١٩٠) ميلي ثانية) في حال التطرف.

Independent Sample Test

	Sample 1 Test: the Equality of Variances		F-Test for Equality of Means				
	F	Sig.	F	df1	df2	one-tailed Sig. of the Difference	
						Asym.	Exact
Equal variances assumed	.188	.477	4.838	100	99	.01713	.01713
Equal variances not assumed			4.886	99.928	99	.01709	.01709
Equal variances assumed	4.886	.000	4.280	100	99	.00015	.00015
Equal variances not assumed			4.288	99.928	99	.00016	.00016
Equal variances assumed	17.182	.000	86.6	100	99	.00000	.00000
Equal variances not assumed			87.6	99.928	99	.00000	.00000
Equal variances assumed	86.703	.000	7.236	100	99	.00000	.00000
Equal variances not assumed			7.239	99.928	99	.00000	.00000
Equal variances assumed	.182	.478	4.838	100	99	.01713	.01713
Equal variances not assumed			4.886	99.928	99	.01709	.01709

وخلص الأمر أننا قمنا في هذه الخطوة بعمل اختبار التحاسيس
 (Variance Test)، وذلك لمعرفة هل تباينات العينتين متساويتين أم لا؟
 وهذا يحتاج لمعرفة قبل إجراء اختبار (T-Test)، لمعرفة إن كان متوسط
 العينتين متساويتين أم لا؟ بمعنى هل العينتان مسحوبتان من مجتمع واحد أم من
 مجتمعين؟ وتقدير نسبة الثقة.

كل هذه الاختبارات تمت باختيار مستوى معنوية Alpha يساوي
 (٠,٠٥)، أي أنني أقبل خطأ أقصاه (٥%) في الفرض الذي أفرضه،
 وبمستوى الثقة Confidence Level ٩٥%.

من الجدول يتضح الآتي:

بالنسبة للاختبار الذي تم على المعلم الأول هناك اختلاف بين المعلم
 الأول باختلاف السورتين وذلك لأن مستوى المعنوية أقل من (٠,٠٥)،

ب- في سورة الرعد (٢٩) في حال التوسط و (٣٣) في حال التطرف
 ومتوسط الذي الرمي للصوت المنقلب (١٩٥) ميلي ثانية في حال
 التوسط و (٢١٠) ميلي ثانية في حال التطرف.

وفي ضوء هذه الملاحظات يمكننا اعتبار صوت القنفذ صوتاً مكثراً
 يتناسب مع الجو المكث الذي يعتمد على نوع من الموسيقى الغربية
 التي تختلف نسبياً عن تلك الإيقاعات المنسوجة في السور الدينية
 "فالموسيقى المصاحبة لهذه التغيرات الإيقاعية مختلفة تبعاً لإطار السورة
 فهي في الأولى سريعة سرعة البرق والخسف والجمع وهي في الثانية
 متوسطة لا عنيفة ولا قاسية لأن الجو للسرد والبيان أكثر مما هو للتعبير
 وهي في الثالثة قوية قارعة لاطمة تفرع القلوب وتلطم النفوس"^(١).

بل إننا نستطيع أن نجزم أنه "بالإيقاع أو بالموسيقى نستطيع أن نعرف
 المكث من المدي لا سيما في تلك السور التي وقع حوفاً خلاف قبيل الحسا
 مكية كما قيل إنها مدينية، ويمكن عن طريق فحص الموضوع والأسلوب
 وطريقة الأداء والوقوف عند نغم الآيات وإيقاعها أن نحدد- والحسن
 مطمئنون- مكية بعضها مثل التكاثر والعاديات والزلزلة والرعد والرحمة
 ومدينية بعضها الآخر مثل الجمعة ومحمد والحج والنساء"^(٢).

أخبر الثاني (مد الصلة).

دأب علماء التحويد على دراسة مد الصلة تحت مسمى "باب هاء"

(١) د: نعيم الباق، قواعد تشكل النغم في موسيقى القرآن، مجلة نشرات العربي، العدد
 الإلكتروني، العدد ٢، أكتوبر ١٩٨٦م.

(٢) السابق.

(٣) الهاء صوت صامت مهموس جنحري احتكاكي، انظر: علم اللسنة - السمران

وقد تعاقبت لها مجموعة من المسائل الصوتية والصرفية والدلالية
 التي تناولها في المسائل الستة التالية:

- ١- أولاً: المفهوم.
- ٢- ثانياً: الحركة.
- ٣- ثالثاً: الصلة.
- ٤- رابعاً: الوقف عليها.

خامساً: التعليل اللغوي لمخالفة حفص قواعد في حركة هاء الضمير.
 سادساً: التحليل الطيفي لهاء الكتابة.

٧- المفهوم:

مد الصلة هو مد هاء الضمير الغائب المفرد المذكور وما يلحق بها سواء
 كانت مضمومة أم مكسورة، وينقسم إلى نوعين:

١- مد الصلة الكثرى: وهو مد هاء الضمير الغائب المفرد المذكور وما
 يلحق بها سواء آكأت مضمومة أم مكسورة بشرط أن تقع بين
 متحركين وأن يجعها همز فتشبع ضم هاء ليتولد عنها واو مدينة
 وتشبع كسرة الهاء ليتولد عنها ياء مدينة، وتعامل معاملة المد
 المنفصل، ومثاله: ((وهو يجاوره أنا))، ((وله أجر))، ((به أحد)).

٢- مد الصلة الصغرى: وهو مد هاء الضمير الغائب المفرد المذكور وما
 يلحق بها بشرط أن تقع بين متحركين وأن لا يجعها همز فتشبع
 ضم هاء ليتولد عنها واو مدينة وتشبع كسرة الهاء ليتولد عنها ياء

ص ١٨٨، الأصوات اللغوية: الحلبي ص ٩٣، كمال محمد بشر: علم اللغة العام -
 الأصوات. دار المعارف ١٩٨٦م، ص ١٢٢ وما بعدها.

مدنية، ولقد مقدار حركتين، ومثاله: ((أَعْدَبه عَدْبًا))، ((فَلْتَه فُلْتَه))، ((عَلْمته))، ((بِكَلْمته ويقطعه))، ويستثنى منه فلا يمد: ((بِرُضه لِكْره)) (الزمر: ٧)، وتقرأ: ((فيه مَهَانًا)) (الفرقان: ٦٩). يمد صلة علمية بخلاف القياس مع أنها لم تقع بين متحركين.

ثانياً: الحركة.

الأصل فيها الضم مثل: (لَه) (مَنَه)، إلا إذا وقع قبلها كسرة أو ياء ساكنة مثل: (بَيْه) و (فِيه) و (بِه) فإذا حشِدْ تكسر إلا في كلمات خرجت عن هذه القاعدة، وهي كما قرأ حفص في كلمة: (وَمَا أَنَسَابِه) الكهف/٦٣، وفي قوله تعالى: (عَلَيْهَ اللَّهُ الفتح/١٠ بضم الهاء، وقوله تعالى: (أَرْجُه وَأَخَاهُ) الأعراف/١١١، والشعراء/٣٦ وقوله تعالى: (وَاللَّهُمَّ انزل/٢٨ كلاهما بالسكون. وقد ذكر سيويه أن الأصل في ضمير الغائب أن تعقبه ضمة طويلة وهو يتحدث دائماً عن الواو في هذا الضمير كما لو كان الضمير مكوناً من هاء تليها واو، وحدد المواضع التي كسرت فيها هاء الضمير. هذه الهاء وذلك إذا كان قبلها ياء أو كسرة، فهذا تأثير مقبل^(١) وعليه فالأصل في حركة هذه الهاء الضم ومردُّ الكسر ظاهرة الإتيان التي من صورها كسر ضمير الغائب المفرد إذا سبقت كسرة أو ياء "اعلم أن أصلها الضم وبعدها الواو، لأنها في الكلام كله هكذا، إلا أن تدرجها هذه العلة التي أذكرها لك، وليس يمنعهم ما أذكر لك أيضاً من أن يخرجوها على الأصل فالهاء تكسر إذا كان قبلها ياء لأنها خفية، كما أن الياء

(١) جلال بن يثوب، مصطلحات المائلة ودلالاتها في الفكر العربي عند سيويه، مجلة التراث العربي، العددان ٩٩، السنة الخامسة والعشرون - تشرين الأول ٢٠٠٥ - ومضام، ١٤٢٦، وانظر: الكتاب لسويوه ج ٤ ص: ١٩٥.

وهي من حروف الزيادة، كما أن الياء من حروف الزيادة، وهي موضع الألف، وهي أشبه الحروف بالياء، فكما أسألوا الألف في موضع استخفافاً كذلك كسروا هذه الهاء، وقلوا الواو ياء، لأنه لا تثبت الياء ما لا ياء وقبلها كسرة، فالكسرة هنا كالإمالة في الألف لكسرة ما قبلها وما بعدها نحو: كلاب وعابد وذلك قولك: مررت بمسي قبل، ومررت بمال، وبنارهي قبل، وأهل الحجاز يقولون: مررت بمسول، ولدهور مال، ويقربون: "فحسبنا هو وبنارهو الأرض"^{(١) (٢)}.

الصلة: ولها الحالات الآتية:

العمل القراء على ترك الصلة، أي ترك إشباع هاء الضمير إذا وقعت قبل ساكن سواء تحرك ما قبلها أو سكن، نحو: (لَه الْمَلِكُ) (التغابن/١)، (فِيهِ الْمُرْمَانُ) (البقرة/١٨٥).

العمل القراء أيضاً على صلة هاء الضمير إذا وقعت بين حرفين متحركين، نحو: (لَه كَفْوًا) (الإحلاص/٣)، و (مَالَهُ أَخْلَدَهُ) (الهمزة/٣)، و (لِي رَبِّهِ أَنْ) (البقرة/٢٥٨). إلا في كلمة: (بِرُضَةٍ لَكُمْ) (الزمر/٧)، قرأ حفص بترك صلة الهاء.

العمل القراء أيضاً على ترك صلة هاء الضمير إذا وقعت بين ساكن ومتحرك، نحو: (فِيهِ هُدًى)، (عَنَّهُ ذَلِكَ) ما عدا ابن كثير فإنه يوصل الهاء بياء وصلًا إذا كان الساكن قبل الهاء بياء وبواو إذا كان الساكن قبل الهاء غير الياء، ووافق حفص في قوله تعالى: (فِيهِ مَهَانًا)

(١) أن: لمت الهاء فكسرت.

(٢) سورة القصص الآية: ٨١.

(٣) الكتاب لسويوه ج ٤ ص: ١٩٥.

الفرقان/٦٩، بالصلة جمعاً بين اللعين والقراءتين.

وابتغى الوقف عليها:

قال بعض العلماء بجواز دخول الهمزة والإشمام عليها مطلقاً وليس بالضرورة بل منع مطلقاً، وقد اختار ابن الجزري رحمه الله المنع إذا كان قبلها ضم أو واو ساكنة أو كسر أو ياء ساكنة، نحو: (يُخَلِّفُهُ) سبأ/٢٩، (وَيَكْبُرُ صَوْتَهُ) الأنعام/١١٣، (يَهِي) (يَهِي) والجواز فيما عدا ذلك من حيث صورها^(١).

خامساً: التعليل اللغوي لمخالفة حفص قواعد في حركة هاء الضمير.

لقد خالف حفص القواعد العامة لذميه في باب هاء الضمير في جملة من المسائل فصلها فيما يلي:

١. ذهب حفص إلى صلة هاء الكتابة إذا وقعت بين حرفين منحصرين نحو: (لَهُ كُتُوبٌ) الإحلاص/٣، إلا في كلمة: (بِرِضَةٍ لَكُمْ) الزمر/٥٧، وفي قوله تعالى: (أَرْجُهُ وَأَخَاهُ) الأعراف/١١١، والشعراء/٣٦، حيث خالف قاعدته وقرأ بترك صلة الهاء.

وقد ذهب ابن زنجلة إلى أن تسكين الهاء في قوله: (أَرْجُهُ وَأَخَاهُ) إنما هو من قبيل تنزيل الهاء منزلة الضمة فقال "وقرأ عاصم وحمزة أرجه بترك الهمزة وسكون الهاء، وحثتهما ذكرها القراء، قال: إن من العرب من يسكن الهاء إذ تحرك ما قبلها فيقول ضربته ضرباً شديداً، فينزلون الهاء - وأصلها الضمة - بمنزلة أنتم، وأصل الهمزة الرفع، ولم يصلوها بواو، والذي يدل على ما قال أنك تردّها إلى الأصل مع المضمرة فتقول: رأيتموه، قال الله تعالى: (فَقَدَرْنَا مَنَافِعَهُمْ أَنزَلْنَاهُمْ عَلَىٰ آلِهِمْ وَمِنَ الْأَنْبِيَاءِ) فأنجزها الهاء وأصلها

(١) انظر ابن الجزري، التمهيد في علم التجويد، ص: ٧٩.

ابن جرير الميم^(١).

أما في قوله: (برضه لكم) فقد ذكر أنه "قرأ ابن عامر وتافع وحمزة و... (برضه) من غير إشباع، اكتفوا بالضمّة؛ لأنها تنبي عن الواو"^(٢).

والذي أراه أن العلة في هذه المخالفة علة صرفية في المسائل الأولى والثانية، فالكلمة الأولى من آية الزمر وقعت في جواب الشرط (وإن جازموا برضه لكم)، وقد جزم فعل الشرط (تشكروا) بحذف التون، بينما جزم فعل جواب الشرط بحذف حرف العلة؛ لأن أصله (برضاه لكم) والحذف حركة هاء الكتابة للإشارة إلى الحرف المحذوف.

أما الكلمة الثانية (أَرْجُهُ وَأَخَاهُ) في الأعراف والشعراء، فإن أصل الفعل هو (أرجأ)، وعند اتصاله بهاء الغائب يكون (أرجته)، وعليه فينبغي حذف هاء الكتابة على حركة واحدة لأن ما قبلها ساكن، بينما جاءت الهاء

بأنه ليرسم لنا صورة الجوز العام، لفرعون وملائته عندما جاءهم موسى بالآيات "وقد أحس فرعون بضخامة المعجزة وقوتها؛ فأسرع بقاومها وباطنها، وهو يحس ضعف موقفه، ويكاد يمتلئ القوم من حوله، ويهيج

قومهم من موسى وقومه؛ ليغطي على وقع المعجزة المزلزلة"^(٣)، وهنا جاء دور فعل ملائته ليظهروا نوعاً من التملق والتفاني لسببهم "فأشار عليه بالأمر، وقد خدعتهم مكيدته، وهم شركاء فرعون في باطله، وأصحاب

الصلح في بقاء الأوضاع التي تجعلهم حاشية مقربة ذات نفوذ وسلطان، وقد خافوا أن يغلبهم موسى وينتصر إسرائيل على أرضهم لسوء اتباعهم

(١) ابن زنجلة، حجة القراءات، ص: ٢٦.

(٢) السلي، ص: ٦٤.

(٣) قطب، سيد، في ظلال القرآن، مكتبة الشروق، ١٠/ ١٥٤.

الجماهير، حين ترى معجزتي موسى ونسمع إلى ما يقول. أشاروا عليه أن يلقى سحره بسحر مثله، بعد التهينة والاستعداد^(١) هذه التهينة وهما الاستعداد كان صغيراً للغاية لا يقتضي أي حركة للهاء ناحية الكسر حين لا يتفاهم الأمر؛ فكان الإمهال للحظات معدودة "أي أمهله وأحساه إلى أصل"^(٢) وهنا يأتي دور الهاء الساكنة التي تقرب هنا كثيراً من دلالات هاء السكت في قوله تعالى "ما أغنى عني ماليه هلك عني سلطانيه"، فهي مره وقفة لا تقاطع الأنفاس ريثما تبدأ جولة أخرى من جولات الصراع.

٢. ذهب حفص إلى إشباع هاء الكتابة وإحاقها بالمد المتفصل إذا تحرك ما قبلها وأعقبها همز في نحو قوله تعالى: (مَالَهُ أَخْلَدَتْهُ) الهزرة/٣، وقوله تعالى: (فِي رَبِّهِ أَنْ) البقرة/٢٥٨، إلا أنه خالف مذهبه في قوله تعالى (فَأَلْتَمِسْهُ) النمل/٢٨؛ حيث قرأها بالسكون.

والآية من سورة النمل تحكي قصة سيدنا سليمان مع الهدهد الذي رأى قومًا يسجدون للشمس من دون الله "وَجَدْنَا قَوْمَهُمْ يَسْجُدُونَ لِلشَّمْسِ مِنْ دُونِ اللَّهِ"، وهؤلاء القوم كانوا قوم حرب شداد، جعلت قوتهم في أحاسنهم دون عقوهم "نحن أولو قوة وأولو بأس شديد والأمر إليك فانظري ماذا تأمرين"، وكان سيدنا سليمان -سوا الله أعلم- قد خاف على رسوله الأمين من بطش هؤلاء القوم الأقوياء؛ فأمره أن يلقى الرسالة في سرعة فالتفت، هذه السرعة لا تتناسب أبدًا مع زمن مد الصلة في هاء الكتابة.

(٢) السابق، ١٠/١٥٥.

(٣) السابق، ١٠/١٥٥.

ذهب حفص في حركة هاء الكتابة إلى أن الأصل فيها الضم مثل: (لَهُ) (مَالَهُ)، إلا إذا وقع قبلها كسرة أو ياء ساكنة مثل: (الْبَيْتِ) و (فِيهِ) و (بِهِ) فالها حينئذ تنكسر، غير أنه خالف ما ذهب إليه في كلمات خرجت عن هذه القاعدة وهي كما قرأ حفص في كلمة: (وَمَا أُنْسَانِيهِ) الكهف/٦٣، وفي قوله تعالى: (عَبَّيْتُ اللَّهَ) الفتح/١٠، بضم الهاء.

وقد ذهب الزجاج (ت ٣١٦ هـ) في تعليل هذا التحول من الكسرة إلى الضمة إلى أنه من قبيل المطابقة، وهي العلة التي أورد لها الباب التاسع عشر في كتابه (إعراب القرآن)، والذي صدره بعنوان (ما جاء في التنزيل من إدراج الكلام والمطابقة والمشاكله وغير ذلك)، فذهب إلى أن "من المعادة قراءة حفص في سورة الكهف "وما أنسانيه إلا الشيطان أن أذكره" بضم الهاء في أنسانيه لما رأى أن الهاء المتصل بـ أذكره وهو في صلة أن الذي صار بدلًا من الهاء، وفق بين الحركتين في الهاء ولهذا المعنى حرب في قوله "ويجئله فيه مهانًا" عن الكسرة فأشبعها، كيلا يلزمه أن يتبع الهاء الهمز"^(١).

أما ابن خالويه فقد ذهب إلى أن قوله تعالى (وما أنسانيه) يقرأ بضم الهاء وكسرها مختلستين، فالحجة لمن ضم أنه أتى بلفظ الهاء على أصل ما وجب لها، والحجة لمن قرأه بالكسر فلمجاورة الياء، ومثله (ومن أوفى بما عاهد عليه الله)، وأمال الكسالي الألف في أنسانيه ليدل بذلك على أنها مبدلة من الياء^(٢).

(١) الزجاج، أبو إسحاق إبراهيم بن السري، إعراب القرآن، تحقيق د. شفيع عبد الحليل عبيد، مطبوعات لجنة العامة لشئون المطابع الأميرية، القاهرة، ١٩٧٣، ١٠/٨٥.

(٢) المحفة في القراءات السبع النسوب لابن خالويه، الحسين بن أحمد، تحقيق د. عبد العال سامي مكرم، دار الشروق، بيروت، ١٩٧١، م: ٣٢.

ثم ذكر حجة كسر الماء في أمثال "قوله تعالى بما عاهد عليه الله إجماع القراء على كسر الماء بخاورة الباء"^(١).

ولقد استوقفتني كثيرا كلمة ابن خالويه السابقة (أنه أتى بلفظ المساء على أصل ما وجب لها)، فأردت إثبات صدق هذا القول من عدمه، فعمدت إلى جمع كل الآيات التي تحتوي على هاء الكتابة في القرآن الكريم، وتم هذا الجمع بطريقة آلية، حيث أدخلت النص العثماني للمصحف المشرف على برنامج الإحصاء^(٢) والذي خلصت منه إلى النتائج التالية:

أ- وردت هاء الكتابة في القرآن الكريم (١٠١١) مرة.

ب- تم وصلها بالضم (٢٥١) مرة.

ت- تم وصلها بالكسر (٧٦٠) مرة.

ث- وردت ساكنة وصلًا ووقفًا ثلاث مرات من كلمتين: الأولى كلمة (فَالْقَيْ) في قوله تعالى: (فَالْقَيْ) النمل/٢٨، والثانية كلمة (أَرْجِه) في قوله تعالى: (أَرْجِه وَأَخَاه) الأعراف/١١١، والشعراء/٣٦.

والذي أراه أن مرد مخالفة حفص لقاعدته في الآية الأولى من سورة الكهف يرجع إلى علة صرفية محضة، فأصل الفعل (أنسى)، وهو فعل معتل الآخر بالألف، وعند إضافته إلى الغائب يصبح (أنساه) فتكون هاء الكتابة مقصورة لووردها بعد ساكن، وعند إسناد هذا الفعل إلى ضمير المتكلم

(٣) السابق، ص: ٥٢.

(١) أعد لي هذا البرنامج الدكتور الهندس/ ياسر حفي عبد الحليم، جامعة شيفند، للملكة المتحدة.

(باعت نون الوقاية^(١))، وحركت بحركة مناسبة لياء المتكلم وهي الكسرة، فأصبحت هذه الكسرة عارضة، مما سوغ العدول عن كسرة هاء الكتابة إلى الحركة الأصلية وهي الضمة.

بينما تنحلي أمام ذهني صورة موقف الصحابة -رضوان الله عليهم- (بيعة الرضوان، حينما بايعوا رسول الله صلى الله عليه وسلم -على يد النبي صلى الله عليه وسلم-، وقد أطلع الله على قلوبهم، وبارك هذه البيعة، واعدها بيعة بين المؤمنين وبين الله تعالى، فأحقر رسوله الكريم بأن الذين بايعوه هذه البيعة قد بايعوا الله حل شأنه، فأصبحت بيعة بين العبد وربّه، وهي بيعة مغلظة وميثاق غليظ لا يبدلها ميثاق، فكان الأنسب لهذا السياق -والله أعلم- أن يأتي لفظ الجلالة مفحماً ليبدل على هذه الإحصاءات العلمية، وقد اقتضى تفخيم لفظ الجلالة تغيير حركة الحرف من الكسر إلى الفتح أو الضم، ولما كان تحريكها بالفتح مخالفاً للسان العربي لم يبق إلى تحرير حركتها إلى الضم، والله تعالى أعلم.

أ- ذهب حفص إلى ترك صلة هاء الكتابة إذا وقعت بين ساكن ومتحرك بياء وصلًا إذا كان الساكن قبل الهاء ياء، وبواو إذا كان الساكن قبل الهاء غير الباء، نحو: (فِيهِ هُدًى)، (عَتَهُ ذَلِكَ) إلا في قوله تعالى: (فِيهِ) مَهَانًا) الفرقان/٦٩، حيث قرأها بالصلة.

وسبق الآية هنا من سورة الفرقان يتحدث عن عباد الرحمن، الذين لا يدعون مع الله إله آخر ولا يقتلون النفس التي حرم الله إلا بالحق ولا يزنون، ثم تنوعت الآية بمن يفعل هذه الآثام بالعذاب والحرق "ومن يفعل

(١) نون الوقاية، وتسمى نون العمداء أحياناً، وتلحق قبل ياء المتكلم نحو: سمعي، وإني، نظر

ذلك بلق آتاما يضاعف له العذاب يوم القيامة ويخلد فيه مهاناً، فقصر هاء الكتابة هنا لا يخدم الصورة الكلية المستبטה من هذا السياق؛ فالخلود الذي يفوق الزمن لا يتناسب مع زمن القصر من ناحية، ومن ناحية أخرى فإن هذا الخلود لا يتوهم منه أنه خلود في أعلى النار مثلاً، بل هو في أسفل سافلين، وفي أبعد الدركات، هذا الجو نلمحه من زمن مد السلسلة مع الكسرة التي نشعرنا بهذا النزول إلى قاع جهنم والعياذ بالله، وقد سئل وأوردت منذ هنية تعليل الرجاء هذا المد في قوله تعالى: (ويخلد فيه مهاناً)؛ حيث رده إلى المطابقة، وألحقها بمثل قوله: (وما أنساه إلا الشيطان) فكلاهما من باب مشكلة اللفظ للفظ، غير أني قد وقعت إلى توجيه آخر للأستاذ الدكتور حشاد حشاد قد يستقيم ما ذهبت إليه معه حيث يرى أن مرد هذا التحول لا يكون إلا لعة دلالية "قلم يأت مخالفاً لهذا الرأي من أمر إشباع الهاء - في حد علمي - إلا قوله تعالى (الفرقان-69): "بِضَاعِفٍ لَهُ الْعَذَابُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَيَخْلُدُ فِيهِ (ي) مُهَانًا، ولعل مد الهاء هنا بإشباعها لا يخلو من حكمة محاكاة امتداد العذاب، ويُجد في القرآن الكريم مقابل هذا قوله تعالى: "ثُمَّ نُجِئِ رُسُلَنَا وَالَّذِينَ آمَنُوا كَذَلِكَ حَقُّنَا عَلَيْنَا نَجِ الْمُؤْمِنِينَ" فحذف ياء (نحوي) هنا دون جازم لعل حكمته تفسير اللفظ والتسريع به إشارة إلى سرعة إنجائه عز وجل للمؤمنين، صحيح أن الأمر هنا لا يتعلق بالهاء ولكن وجه الكلام واحد"^(١).

وهكذا استطاع حفص أن يرسم صورة كلية للحو النفسي عن طريق توظيفه لأحكام هاء الكتابة، وريطها بالبعد الدلالي. فالقرآن الكريم بوصفه معجزة التعبي الأدي في اللغة العربية زيادة على أنه وحي وتوسيل يستعمل الكلمة في قدرتها هاتين حتى يستفدها، ولا ضم عليه في ذلك

وإمام يهدف إلى أن يبلغ أعظم مواطن التأثير في النفس البشرية، هذه العنصر التي تؤثر فيها الصورة الموسقة أكثر مما تؤثر الكلمة العادية المجردة، والرائح إلى الإيقاع وتأنس به وتتفاعل، وتتغامم معه وتتجاوب"^(٢).

وكثيراً ما يستخدم المد في القرآن الكريم ليلائم الجو العام وليتسجم مع قواعد تشكيل النغم في موسيقى القرآن الكريم، فهو مثلاً يعتمد على هذه الظاهرة (ظاهرة المد) في قصة لقصة الطوفان العظيم، وما حدث فيه بين الله وبنو نوح وابنه العاق، فيقول: "وهي تجري بهم في موج كالجبال، وبادى نوح ابنه وكان في معزل يا بني اركب معنا، ولا تكن مع الكافرين، قال سأوي إلى جبل يعصمني من الماء، قال لا عاصم اليوم من أمر الله إلا من رحم، وحال بينهما الموج فكان من المغرقين".

إن التشكل الموسيقي للعبارة يتلامم التلازم كله مع المعنى، فالشاهد واضح، وموج عات كالجبال، وطوفان يفرق كل شيء، وناس بين الموت والهداية، وهتاف الأب بانه أن يأتي، ونهاية بالفرق، ويجيء الإيقاع بحمل هذا المعنى فهو يتموج موجات طويلة في البداية، يمتد في عمق وارتضاع، ويشارك في رسم الحول العريض، والأوسى الفاجع، وتساعد المدات التتالية للأصوات في تكوين الإيقاع عمقاً وسعة وبروزاً حتى يتسق مع المعنى والشهد العجيب، ويتحسر في النهاية سريعاً كما انحسر الموج عن العرقل"^(٣).

ذات الأمر يتحلى في رسمه لرحلتي الشتاء والصيف اللتين داومت فريش عليهما كل عام "إيلاف فريش، إيلافهم رحلة الشتاء والصيف،

(١) د. عبد الباقى، نغم، قواعد تشكيل النغم في موسيقى القرآن، مجلة التراث العربي، أعداد 10.

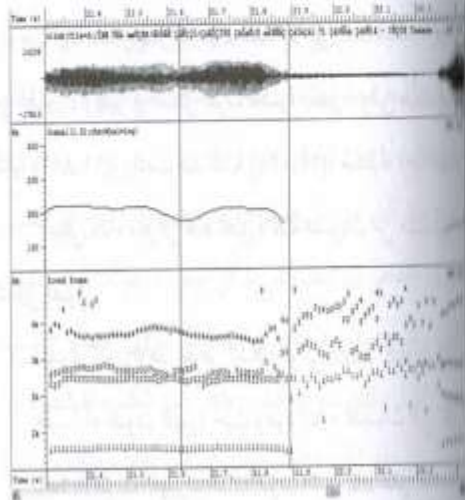
محور التلويقات اللغوية

فليعدوا رب هذا البيت الذي أطلعهم من جوع وأمنهم من خسوف
 "العين هنا مختلف وكذلك الجوز، كلاهما يشعر بالموودة والحنان والعطف
 ويشكل الإيقاع منسجماً ومتسقاً مع ذلك، ومع طول الرحلتين زمانياً بين
 الشتاء والصيف، ومكاناً من الجنوب إلى الشمال فيجيء هادئاً رحيماً
 منبسطاً ممتدّاً كله أمان وسلام وطمأنينة للنفس البشرية ولنفس قريش في
 رحلتها الأمتين الرحمتين اللتين صارتا لهما عادة وألفاً^(١).

محور التلويقات اللغوية

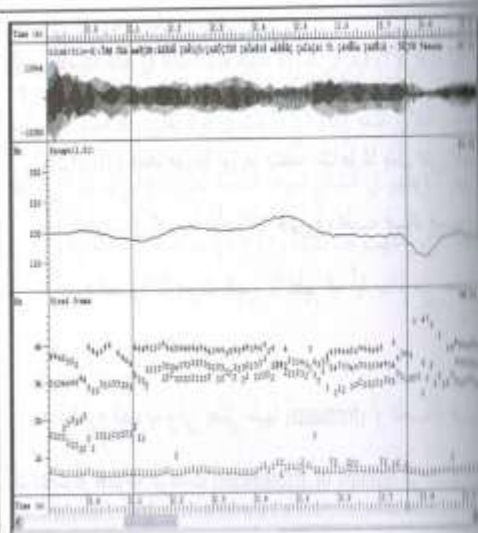
سأداساً: التحليل الطيفي لهاء الكناية:

في حالة القصر /h i/ :



شكل (٢)

في حالة التوسط /h u/ :



محور التطبيقات للتعوية

شكل (٢) يعرض صورة طيفية لهاء الكناية في حالة القصر /h/ مسبقاً خلال كلمة (هذه) التي وردت في قوله تعالى "وقلنا يا آدم اسكن أسكنك وزوجك الجنة فكلَا منها رغداً حيث شئتما ولا تقربا هذه الشجرة فكلوا من الظالمين"، ويظهر في الشكل صوت الكسرة القصيرة، والتي بدأت مسبقاً الثانية (٢١,٨٨٢)، وانتهت عند الثانية (٢٢,٠٣٨)، مستغرقةً زمنًا مقداره (٠,١٥٦) ميلي ثانية، وتعرض هذه الصورة لثلاثة مستويات من مستويات التحليل الصوتي:

١. المستوى الأول الأعلى يعرض الشكل الموجي (wave form) ويبدو جلياً أنه لصوت مجهور؛ حيث وجود إشارة الذبذبات التي تكرر دائماً بالأصوات المجهورة، بخلاف صوت الشين /sh/ التالي لها.

٢. المستوى الثاني يعرض النغمة الأساسية أو منحنى التغميم الأساسي (Fundamental Frequency)، ونلاحظ اتصال الخط القاعدي لها، وهو أمر ملازم للأصوات المجهورة فقط.

٣. المستوى الثالث (formants) يعرض المعالم الأولى والثانية والثالثة (f_1, f_2, f_3) ويجدها موزعة توزيعاً منتظماً متتابعاً مما يدل على انهاء هذا الصوت إلى مجموعة الأصوات المجهورة وعليه فإن صوت الكسرة القصيرة /i/ صوت مجهور لا تظهر فيه أية معالم من معالم المصنوع.

وهذه الحزم الصوتية والتي يطلق عليها (formants) أو المعالم هي الترددات أو مجموعة الترددات (groups of frequencies) التي تشكل

محور التطبيقات للتعوية

الصوت (Timbre) وتميزه عن الأصوات الأخرى ذات الأنواع المختلفة^(١).

ومن استقراء القيم التي حوّاها ملف التحليل الصوتي نجد الآتي:
بلغ متوسط قيمة المعلم الأول ٤٣٨ ذبذبة والمعلم الثاني ٢١٩٧ ذبذبة والمعلم الثالث ٢٧٥٩ ذبذبة،

ونلاحظ أثناء تحليل قيم المعالم الثلاثة (formants) ارتفاع قيم المعلم الأول مع انخفاض قيم المعلم الثاني بشكل ملحوظ، وهو أمر مرده عملية التردد، وقد أدى هذا الانخفاض في قيم المعلم الثاني إلى التأثير في قيم المعلمين الأول والثاني لصوت "الشين /sh/" التالي للكسرة القصيرة /i/؛ حيث أثرت هذه الكسرة القصيرة على الصامت المخاورة فانخفضت بداية المعلم الأول للصوت اللاحق من ١٦٥٧ دات إلى ١٢١٠ دات، كما أثرت الكسرة القصيرة على بداية المعلم الثاني للصوت اللاحق فانخفض من ٢٧١٤ دات إلى ٢٠٨٣ دات.

أما شكل (٣) فيعرض صورة طيفية لهاء الكناية في حالة التوسط /h/ من خلال كلمة (إنه) التي وردت في قوله تعالى "إنه هو السوابر الحسم"، ويظهر في الشكل صوت الضمة الطويلة، والتي بدأت من الثانية (٢٠,٦٨٨)، وانتهت عند الثانية (٢,٨٤٥)، مستغرقةً زمنًا مقداره (٠,٢٦٠) ميلي ثانية.

محور التطبيقات اللغوية

أهم المراجع

- أحمد مختار عمر دراسة الصوت اللغوي، عالم الكتب، ١٩٩٠م.
- أحمد راغب أحمد فونولوجيا القرآن "دراسة لاحكام التحويد في ضوء علم الأصوات الحديث"، رسالة ماجستير، كلية الآداب جامعة عين شمس، ٢٠٠٤م.
- سلمان حسن العاني فونولوجيا العربية، النادي الأدبي بمكة، ١٩٨٣م.
- أبو شامة للقدسي إبراز المعاني من حزر الأماني، تحقيق د. غام قلدوري المحمد.
- عبد الرحمن ليون الكلام إنتاجه وتحليله، مطبوعات جامعة الكويت، ١٩٨٤م.
- كمال محمد بشر علم الأصوات، علم اللغة العام (الأصوات)، طبعها دار غريب، ط٢، ١٩٧١م.
- إيلي عواد المختصر المفيد في علم التحويد، دار عربية للطباعة والنشر، ط٢، ١٩٩٥م.
- محمد مكّي نصر نهاية القول المفيد في علم التحويد، مكتبة الحلبي، ١٣٤٩هـ.
- محمد صالح الضالع التحويد القرآني "دراسة صوتية فيزيائية"، دار غريب، ٢٠٠٢م.
- عمود السمران علم اللغة مقدمة للقارئ العربي، دار المعارف، محصر ١٩٦٢م.
- مكسي حسن أي الرعاية لتحويد القراءة وتحقيق لفظ السلاوة، دار طالب القيسي (الرسالة، دمشق، ١٩٧٣م).

محور التطبيقات اللغوية

- أحمد بن محمد الصوتيات العربية، مكتبة التوبة، الرياض، ٢٠٠١م.
- عبد القوي قواعد تشكل النعم في موسيقى القرآن، مجلة التراث العربي، العدد ٢٥، أكتوبر ١٩٨٦م.
- عبد علي الحولي الأصوات اللغوية، مكتبة الخريجي، الطبعة الأولى، ١٩٨٧م.
- عبد الله بن بشو مصطلحات المائلة ودلالاتها في الفكر السعودي عند سيويه، مجلة التراث العربي، العددان ٩٩، - تشرين الأول ٢٠٠٥.
- عبد القوي في ظلال القرآن، مكتبة الشروق، البعة الأولى، ١٩٦١م.
- أحمد بن السري إعراب القرآن، تحقيق د. شليبي عبد الجليل عبده، مطبوعات الهيئة العامة لسثون المطابع الأميرية، القاهرة، ١٩٧٣م.